

EIN PROGRAMM FÜR DIE GESCHICHTE AMERIKAS

Bericht

von Werner Promper

Die *Comisión de Historia* des *Instituto Panamericano de Geografía e Historia*¹ (Ex-Arzobispado 29, Tacubaya, México 18, D. F.) hat seit ihrer Gründung (1947) bis 1965 in acht Reihen (Enseñanza de la historia, Misiones americanas en archivos europeos, Historiadores de América, Monumentos históricos y arqueológicos, Programa de historia de América, Historiografía, Fuentes documentales, Publicaciones varias) insgesamt 113 Bände veröffentlicht, von denen einige bereits in der ZMR besprochen wurden².

In der Reihe *Misiones americanas en archivos europeos* werden die Ergebnisse von *Forschungsmissionen* vorgelegt, mit denen Historiker verschiedener latein-amerikanischer Länder zur Erschließung europäischer Archive für die Geschichte Lateinamerikas beauftragt wurden. In der ZMR wurde zweimal versehentlich in dem Sinne auf diese Reihe hingewiesen, als ob es sich um Beiträge über europäische Archivalien zur amerikanischen *Missionsgeschichte* handele³. Wenn dies auch nicht unmittelbar der Fall ist, so hat die genannte Reihe doch insofern große Bedeutung für den Missionshistoriker, als sie nicht wenige Materialien ins Licht hebt, die für die Missionsgeschichte vor allem Spanisch-Amerikas unentbehrlich scheinen. Das ist ohne weiteres verständlich, wenn man bedenkt, wie unter dem Regime des königlichen Patronats Conquista und Mission Hand in Hand gingen. Auch gehörten zu den mit wissenschaftlichen Missionen in den europäischen Archiven beauftragten Forschern aus Spanisch-Amerika einige Priester, die sich natürlich mit Vorliebe um missionsgeschichtliche Materialien ihrer Heimatländer bemüht haben.

In der Reihe *Historiadores de América* erschienen: M. A. CARO, *José Manuel Groot* (Bogotá 1950)⁴; L. NICOLAU D'OLWER, *Fray Bernardino de Sahagún* (Mexiko 1952). In Vorbereitung ist: I. BARRERA, *Monseñor Federico González Suárez* (Quito)⁵.

Von großem Interesse für den Missionshistoriker sind ebenfalls die von der gleichen *Comisión de Historia* betreuten Periodica *Revista de Historia de América* (seit 1938; vgl. ZMR 1960, 237; 1962, 80; 1965, 236), *Boletín Bibliográfico de Antropología Americana* (B. B. A. A., seit 1937; vgl. ZMR 1961, 174 und 1965, 236), *Revista de Historia de las Ideas* (seit 1959; vgl. ZMR 1960, 319 f. und 1962, 80).

¹ S. ZAVALA, *El Instituto Panamericano de Geografía e Historia* (México 1952).

² Bd. 83 (1961, 76 f.); Bd. 87, Vol. I (1964, 219); Bd. 87, Vol. II (1966, 109); Bd. 90 (1961, 174); Bd. 95 (1963, 169); Bd. 101 (1964, 222).

³ 1959, 231 und 1960, 237.

⁴ GROOT ist Verfasser der vierbändigen *Historia Eclesiástica y Civil de la Nueva Granada* (Bogotá 1869, 1889—1893), des wohl bedeutendsten Geschichtswerkes über Kolumbien. Vgl. *Bibliotheca Missionum* III, Nr. 1825 und 2030.

⁵ GONZÁLEZ SUÁREZ (Erzbischof von Quito) veröffentlichte: *Historia Eclesiástica del Ecuador* (Quito 1881), vgl. *Bibliotheca Missionum* III, Nr. 1919; *Historia General de la República del Ecuador*, 2 Bde. (Quito 1890—1903), vgl. *Bibl. Missionum* III, Nr. 2047.

Die Reihe *Programa de Historia* ist mit bisher 26 Bänden wohl die bedeutendste. Aus dieser Reihe liegt uns ein dreibändiges Werk zur Besprechung vor:

Program of the History of America. Vol. I: **Armillas, Pedro**: *The Native Period in the History of the New World*. 1962, 209 S., \$ 4,—. — Vol. II: **Zavala, Silvio**: *The Colonial Period in the History of the New World*. Abridgement in English by Max Saville. 1962, 359 S., \$ 6,—. — Vol. III: **Griffin, Charles C.**: *The National Period in the History of the New World*. An Outline and Commentary. 1961, 268 S., \$ 5,—.

In den Veröffentlichungen der *Comisión de Historia* tragen die drei Bände die laufenden Nummern 108 (Vol. I), 102 (Vol. II) und 103 (Vol. III). Bei der durchgehenden Zählung sämtlicher *publicaciones* des *Instituto Panamericano de Geografía e Historia* figurieren die gleichen Bände unter den Nummern 265 (Vol. I), 239 (Vol. II) und 240 (Vol. III). — Die spanische Ausgabe erschien in den Veröffentlichungen der *Comisión de Historia* unter den Nummern 104 (Vol. I, 1962) und 105 (Vol. II, 1962); Vol. III steht noch aus.

I

Die Entstehungsgeschichte des Werkes

Bereits bei der Gründung der *Comisión de Historia* (Mexiko 1947)⁶ wurde der Plan gefaßt, ein Programm für die Geschichte der Neuen Welt auszuarbeiten. Das Material sollte so vorgelegt werden, daß es eine sichere Basis für den Geschichtsunterricht darstellte und gleichzeitig einem größeren Publikum zugänglich gemacht werden könnte. In einer allgemeinen Einleitung (Vol. I, p. VII—XXVI) macht uns der langjährige (1947—1965) verdiente Präsident der Kommission, Dr. SILVIO ZAVALA, mit der Entstehungsgeschichte des dreibändigen Werkes bekannt.

Auf der zweiten Sitzung der *Comisión de Historia* (Santiago de Chile 1950)⁷ wurden die Ziele der projektierten Veröffentlichung wie folgt umrissen: 1. Förderung der Zusammenarbeit zwischen den Historikern der verschiedenen amerikanischen Länder und Kulturgebiete durch die Beteiligung an einem gemeinsamen Projekt; 2. wechselseitige Beeinflussung der Autoren, die mit Themen bekannt werden, die in anderen Regionen das besondere Interesse ihrer Kollegen hervorriefen; 3. Überschreitung der bibliographischen Grenzen der verschiedenen Räume des amerikanischen Kontinents; 4. Verbreitung zwischenamerikanischer Ideen und Interessen⁸.

Man kam dahin überein, daß das gesamte Programm in drei Perioden (Native, Colonial, National) aufgeteilt werden sollte. Für jede dieser Perioden wurden Fachleiter und gelehrte Mitarbeiter aus allen Regionen Amerikas gewonnen. So erschienen als erstes Ergebnis des *Programa de Historia* in drei Serien insgesamt zwanzig Bände *Primeras Contribuciones*:

⁶ *Primera Reunión de Consulta de la Comisión de Historia del Instituto Panamericano de Geografía e Historia*, 1947 (México 1947).

⁷ J. MALAGÓN, *Segunda Reunión de Consulta de la Comisión de Historia*, 1950 (México 1951).

⁸ S. ZAVALA, *Colaboración internacional en torno de la historia de América: Revista de Historia de América* (1953) 211 s.; A. P. WHITAKER, *Introduction to the Project for a History of America: ibid.* (1957) 142.

I. The Native Period

Coordinator: Dr. PEDRO ARMILLAS (México)

1. H. M. WORMINGTON (USA), *Origins* (1953). 110 p., \$ 1,—
2. H. B. COLLINS (USA), *Zona Circumpolar* (1954). 152 p., \$ 1,—
3. J. B. GRIFFIN (USA), *United States and Canada* (1953). 104 p., \$ 0,85
4. I. BERNAL (México), *Mesoamérica* (1953). 106 p., \$ 0,75
5. M. ACOSTA SAIGNES (Venezuela), *Zona Circuncaribe* (1953). 102 p., \$ 0,75
6. G. REICHEL-DOLMATOFF (Colombia), *Colombia* (1953). 54 p., \$ 0,50
7. I. ROUSE (USA), *Guianas* (1953). 100 p., \$ 0,85
8. E. WILLEMS (Brasil), *Brasil* (1953). 110 p., \$ 0,80
9. L. E. VALCÁRCEL (Perú), *Altiplano Andino* (1953). 141 p., \$ 1,—
10. F. MÁRQUEZ MIRANDA (Argentina), *Región del Plata* (1953). 240 p., \$ 1,50
- 4./6. (Suplementos) G. REICHEL-DOLMATOFF (Colombia) / I. BERNAL (México), *Mesoamérica y Colombia* (1953). \$ 0,50

II. The Colonial Period

Coordinator: Dr. SILVIO ZAVALA (México)

1. J. H. RODRIGUES (Brasil), *Brasil* (1953). 175 p., \$ 1,25
2. M. PICÓN SALAS (Venezuela), *Suramérica* (1953). 52 p., \$ 0,50
3. S. ZAVALA (México), *Hispanoamérica Septentrional y Media* (1953). 162 p., \$ 1,—
4. M. SAVELLE (USA), *United States* (1953). 222 p., \$ 1,50
5. Ch. VERLINDEN (Belgique), *Précédents médiévaux de la colonie en Amérique* (1953). 61 p., \$ 0,75

III. The National Period

Coordinator: Dr. CHARLES C. GRIFFIN (USA)

1. A. JACOBINA LACOMBE (Brasil), *Brasil* (1956). 166 p., \$ 1,75
2. E. PEREIRA SALAS (Chile), *América del Sur: Perú, Bolivia, Paraguay, Argentina, Chile* (1956). 68 p., \$ 1,75
3. M. VELÁZQUEZ CHÁVEZ (México), *México, Centroamérica y Antillas* (1953). 124 p., \$ 1,—
4. J. GAUCHEY (USA), *America Since 1763. A Survey of its History* (1955). 127 p., \$ 1,50

Diese *Primeras Contribuciones* waren Diskussionsgegenstand auf einem Treffen der Kommission in Havanna (1953). PEDRO ARMILLAS, SILVIO ZAVALA (gleichzeitig General Coordinator) und CHARLES C. GRIFFIN übernahmen die Aufgabe, das nun in zwanzig *Contribuciones* vorliegende Material in drei Bände zu verdichten. 1954 kamen die Fachleute für die erste Periode nochmals in Mexiko zusammen, jene für die zweite und dritte Periode in New York. Nach Berücksichtigung sämtlicher Vorschläge und Kritiken konferierten die verantwortlichen Herausgeber der drei Bände erneut in Poughkeepsie (New York), um die endgültigen Fassungen auf einander abzustimmen. Schließlich fand 1956 in der Library of Congress (Washington) ein General Meeting der *Comisión de Historia* statt, wo alle Probleme diskutiert wurden, die im Verlauf der Forschungsarbeiten aufgetaucht waren, und um das Arbeitsprogramm für die Zukunft zu umreißen. Am 17./18. Dezember 1957 organisierte die *Comisión de Historia* gemeinsam mit der *Academy of American Franciscan History* (Wash-

ington) in der Library of Congress eine Tagung über die Religionsgeschichte in der Neuen Welt während der Kolonialzeit⁹. Dazu sagt ZAVALA vielversprechend: „The meeting to examine the history of religion in the Colonial Period placed in relief the new opportunities for study which the Program opens up“¹⁰. Wir haben also in dieser Hinsicht noch etwas zu erwarten. Zu den acht Gelehrten, denen ZAVALA in seiner *General Preface*¹¹ mitsamt ihren Instituten bzw. Mitarbeiterstäben für ihre „substantial aid“ besondere Anerkennung zollt und die er „should like especially to single out“, gehört auch ANTONINE TIBESAR OFM, der Leiter der um die Missionsgeschichte Lateinamerikas so hochverdienten *Academy of American Franciscan History* (Washington), die ebenfalls unter jenen Instituten erwähnt wird, „which have significantly facilitated the Program“¹².

II

Die Bedeutung des Werkes für die Missionswissenschaft

Ganz allgemein kann gesagt werden, daß jedes profane Geschichtswerk dem Missionswissenschaftler dienlich ist, um die kirchengeschichtlichen Ereignisse, Fakten und Zusammenhänge erhellen, ordnen und orten zu helfen. Für den spanisch-portugiesischen Missionsraum der Neuen Welt, dem ja innerhalb der amerikanischen Missionsgeschichte weit größere Bedeutung als den angelsächsisch-französischen Gebieten zukommt, trifft dies um so mehr zu, als ja unter dem Patronatssystem staatliche und kirchliche Besitzergreifung der südlichen Regionen Amerikas innigst miteinander verquidelt waren.

Band I, in dem die vorkolumbianische Epoche (Native Period) zur Darstellung gelangt, wird besonders den Religionswissenschaftler interessieren. Wenn auch nicht allzu ausführlich, so wird doch des öfteren auf religiöse, besonders kultische Zusammenhänge eingegangen. So ist, um nur einige Beispiele herauszugreifen, die Rede von „monumental religious and funeral architecture“ (67), „platform-altars“ (68), „the remains of two children and an older youth, presumably sacrificed in order to accompany their master to the world beyond the tomb“ (68). Von der Hopewell-Kultur im Mississippi-Becken wird gesagt, daß „the emphasis on the religious-ceremonial aspect suggests the differentiation of a specialized priesthood“ (73). Leider sind im *Alphabetical Index* (189—201) sozusagen nur geographische Bezeichnungen und einige Personen-

⁹ History of Religion in the New World (Sonderheft): *The Americas* 14 (Washington 1958) 337—539; R. RICARD, Congrès américain d'histoire des religions: *Etudes* (Paris, mars 1958) 400—402; M. SABELLE / J. MALAGÓN, Reunión acerca de la historia de la religión en el Nuevo Mundo: *Revista de Historia de América* (1958) 171—183; R. KONETZKE, Forschungsprobleme zur Geschichte der Religion und ihrer Bedeutung in den Kolonisationen Amerikas: *Saeculum*. Jahrbuch für Universalgeschichte 10 (Freiburg 1959) 82—102.

¹⁰ *General Preface* (Vol. I, p. XXIII).

¹¹ *ibid.* p. XXV.

¹² *ibid.* p. XXV s.

namen aufgeführt. Allerdings vermitteln bibliographische Angaben am Ende der einzelnen Kapitel und ein Schrifttumsverzeichnis (175—185) weitere religionswissenschaftliche Literatur.

In Band II bietet ZAVALA ein eigenes Kapitel (X): *Religion* (229—264). Er ist bemüht, über die Ausbreitung des Christentums durch die verschiedenen Konfessionen und Denominationen als Historiker objektiv und unter rein phänomenologischen Gesichtspunkten in sehr liberaler Form zu berichten. Auch auf Judentum, Islam, etc. wird kurz eingegangen. Eine solche Betrachtungsweise und Art der Darstellung *ab extra* ist auch für den Missionswissenschaftler und Pastoraltheologen aufschlußreich. Klar wird herausgestellt: „The Christian religion formed one of the principal bonds of unity between America and Europe in the colonial era“ (232). Dann heißt es allerdings: „The enthusiasm for a return to the purity of primitive Christianity crossed the ocean. In New Spain it assumed the form of the missionary utopia of a Vasco de Quiroga or the Messianic vision of Gerónimo de Mendieta; in Brazil it inspired the prophecies of Antônio Vieira“ (233). Nach einer allgemeinen Betrachtung des religiösen Phänomens in der Kolonialepoche, behandelt ZAVALA gesondert Spanisch-Amerika (244—247), Portugiesisch-Amerika (247—252), Französisch-Amerika (252—254), die niederländischen Kolonien (254—256), Englisch-Amerika (256—262). Die Literaturangaben zu dem gesamten Kapitel sind ziemlich dürftig.

Band III beginnt unter dem Titel „Independence Background“ mit Ausführungen über die Aufklärung. Für die erste Periode der Unabhängigkeit (1826—1870) wird die religiöse Entwicklung in den einzelnen Regionen kurz geschildert (94 f.); ebenso für die Zeitabschnitte 1870—1918 (163 f.) und 1918—1950 (219 f.). Dort wird das Wesentliche aufgezeigt. Desgleichen wird in den genannten Zeitabschnitten je ein Passus „Kirche und Staat“ geboten (95 f., 151 f., 208 f.).

Die jeden Band abschließende *General Bibliography* ist beträchtlich und macht vor allem auf zahlreiche weniger bekannte englische Publikationen aufmerksam, die zum Teil in Zeitschriften erschienen sind, die in der missionswissenschaftlichen Literatur kaum je erwähnt werden. Zu den drei Bänden wird noch ein Separatfaszikel *Bibliography Concerning the Program of History of America or About the Program* (XIV p.) ausgeliefert.